

# TIẾP TỤC KHÁNG NGHỊ

## Tiếp tục kháng nghị là gì?

Tiếp tục kháng nghị sẽ đưa kháng nghị của quý vị sang các bước thực hiện tiếp theo. Nếu các ngày được đưa ra không phù hợp với quý vị, quý vị có thể yêu cầu tiếp tục kháng nghị cho bất kỳ bước nào của quy trình kháng nghị. Nếu yêu cầu tiếp tục kháng nghị của quý vị được phê duyệt, thời gian hoàn thành quy trình sẽ được gia hạn thêm.

Trung tâm khu vực cũng có thể yêu cầu tiếp tục kháng nghị. Nếu trung tâm khu vực yêu cầu tiếp tục kháng nghị, thời gian kháng nghị sẽ không được tự động gia hạn thêm.

Quý vị có thể được yêu cầu ký vào một biểu mẫu "Khước từ Thời gian". Ký vào biểu mẫu này sẽ đồng nghĩa với việc quý vị đồng ý gia hạn thêm thời gian hoàn thành kháng nghị. Nếu quý vị không ký vào biểu mẫu, thời gian sẽ không được gia hạn thêm.

## Thời Gian Tổ Chức Cuộc Họp Không Chính Thức, Buổi Hòa Giải Hay Phiên Điều Trần Của Quý Vị

Sẽ có thời gian riêng để hoàn thành từng bước của quy trình kháng nghị. Nếu cần thêm thời gian để hoàn thành bất kỳ bước nào của quy trình kháng nghị, quý vị có thể yêu cầu tiếp tục kháng nghị.

Quý vị có thể tìm hiểu về thời gian riêng cho từng bước của quy trình kháng nghị:

- Trong Tờ Thông tin về Quy trình Kháng nghị, tại đây: <https://www.dds.ca.gov/wp-content/uploads/2023/04/Information-Packet-Vietnamese.pdf>
- Hoặc trong Lưu đồ Quy trình Kháng nghị và Thời hạn, tại đây: <https://www.dds.ca.gov/wp-content/uploads/2023/03/Appeals-Flow-Chart-Vietnamese.pdf>

Quý vị phải quyết định xem mình có muốn sử dụng một bước khác của quy trình kháng nghị trong vòng không quá 60 ngày kể từ ngày quý vị nhận được quyết định Cuộc họp Không chính thức hoặc ngày thông báo kết quả hòa giải của người hòa giải hay không. Nếu không quyết định trong vòng 60 ngày, kháng nghị của quý vị sẽ được coi là đã được rút lại. Tức là quý vị sẽ không thể tiếp tục kháng nghị của mình nữa.

## Cách Yêu cầu Tiếp tục kháng nghị

- Tiếp tục Cuộc họp Không chính thức:
  - Nếu quý vị muốn tiếp tục ngày của cuộc họp không chính thức, hãy báo cho trung tâm khu vực. Trung tâm khu vực sẽ cùng quý vị tìm một ngày khác.
  - Cuộc họp phải được tổ chức vào thời gian và địa điểm thuận tiện ở mức hợp lý cho quý vị.
  - Việc tiếp tục Cuộc họp Không chính thức sẽ gia hạn thời gian hoàn thành quy trình kháng nghị.

- **Tiếp tục Hòa giải:**

- Nếu muốn tiếp tục ngày của buổi hòa giải, quý vị phải hoàn thành và gửi một Biểu mẫu Yêu cầu Tiếp tục kháng nghị của Văn phòng Điều trần.
  - Quý vị có thể tham khảo biểu mẫu này và thông tin về cách gửi biểu mẫu tại đây: <https://www.dgs.ca.gov/OAH/Case-Types/General-Jurisdiction/Forms/Page-Content/DDS-Forms>
- Quý vị cũng cần phải báo cho trung tâm khu vực nếu yêu cầu tiếp tục kháng nghị.
- Nếu là yêu cầu tiếp tục kháng nghị đầu tiên của quý vị, yêu cầu đó sẽ được chấp nhận.
- Nếu quý vị gửi một yêu cầu tiếp tục kháng nghị khác, Văn phòng Điều trần sẽ có toàn quyền chấp nhận hoặc từ chối yêu cầu tiếp tục kháng nghị của quý vị.
  - Nếu Văn phòng Điều trần chấp nhận yêu cầu tiếp tục kháng nghị của quý vị, thời gian hoàn thành quy trình kháng nghị sẽ được gia hạn.
  - Nếu Văn phòng Điều trần chấp nhận yêu cầu tiếp tục kháng nghị của trung tâm khu vực, việc đó sẽ không tự động gia hạn thời gian kháng nghị.
- Quý vị có thể được yêu cầu ký vào một biểu mẫu "Khước từ Thời gian".
  - Ký vào biểu mẫu này sẽ đồng nghĩa với việc quý vị đồng ý gia hạn thêm thời gian hoàn thành kháng nghị.
  - Nếu quý vị không ký vào biểu mẫu, thời gian sẽ không được gia hạn thêm.

- **Tiếp tục Điều trần:**

- Nếu muốn tiếp tục phiên điều trần, quý vị phải hoàn thành và gửi một biểu mẫu Yêu cầu Tiếp tục kháng nghị của Văn phòng Điều trần.
  - Quý vị có thể tham khảo biểu mẫu này và thông tin về cách gửi biểu mẫu tại đây: <https://www.dgs.ca.gov/OAH/Case-Types/General-Jurisdiction/Forms/Page-Content/DDS-Forms>
- Quý vị cũng cần phải báo cho trung tâm khu vực nếu yêu cầu tiếp tục kháng nghị.
- Nếu yêu cầu tiếp tục kháng nghị của quý vị được chấp nhận, thời gian hoàn thành kháng nghị sẽ được gia hạn thêm.

### **Lý do Tiếp tục kháng nghị**

Có một số quy định về tiếp tục một phiên điều trần:

- Trong lần yêu cầu tiếp tục kháng nghị đầu tiên, quý vị không phải cung cấp lý do.
- Nếu gửi một yêu cầu tiếp tục kháng nghị khác, quý vị phải cung cấp lý do chính đáng. Lý do chính đáng có nghĩa là yêu cầu tiếp tục kháng nghị được gửi vì một lý do được luật quy định.
- Trung tâm khu vực cũng có thể yêu cầu tiếp tục kháng nghị vì lý do chính đáng.
- Nếu yêu cầu tiếp tục kháng nghị của trung tâm khu vực được chấp nhận, quý vị có thể được yêu cầu ký vào biểu mẫu "Khước từ Thời gian".
  - a. Quý vị có thể tham khảo biểu mẫu này tại đây: <https://www.dgs.ca.gov/OAH/Case-Types/General-Jurisdiction/Forms/Page-Content/DDS-Forms>
  - b. Ký vào biểu mẫu này sẽ đồng nghĩa với việc quý vị đồng ý gia hạn thêm thời gian hoàn thành kháng nghị.
  - c. Nếu quý vị không ký vào biểu mẫu, thời gian sẽ không được gia hạn thêm.

Lý do chính đáng để yêu cầu tiếp tục kháng nghị là khi xảy ra một trong các sự kiện sau đối với quý vị, đại diện ủy quyền của quý vị hoặc đại diện của trung tâm khu vực:

- Người phối ngẫu, cha mẹ, con, anh chị em hoặc ông bà qua đời
- Đau ốm hoặc chấn thương
- Tình huống khẩn cấp đột ngột hay bất ngờ
- Việc không có nhân chứng hay bằng chứng nên làm phương hại nghiêm trọng đến bên đó. Làm phương hại có nghĩa là phiên điều trần sẽ không đảm bảo công bằng nếu không có lời chứng của người này.

Các lý do khác khiến phiên điều trần có thể được tiếp tục:

- Quý vị có thể yêu cầu tiếp tục điều trần nếu chưa tổ chức buổi hòa giải và muốn tổ chức buổi hòa giải trước phiên điều trần. Nếu yêu cầu tiếp tục kháng nghị này được chấp nhận, nó sẽ gia hạn thêm thời gian hoàn thành kháng nghị của quý vị.
- Trung tâm khu vực phải yêu cầu tiếp tục kháng nghị nếu họ không thể cung cấp cho quý vị tuyên ngôn ý kiến này bằng ngôn ngữ ưa thích của quý vị hai ngày trước phiên điều trần của quý vị. Quý vị và Văn phòng Điều trần sẽ được nhận một bản sao của yêu cầu tiếp tục kháng nghị.

Quý vị có thể quyết định mình có đồng ý với việc tiếp tục kháng nghị hay không. Việc tiếp tục kháng nghị không được kéo dài quá 10 ngày. Nếu có việc tiếp tục kháng nghị, trung tâm khu vực sẽ cung cấp cho quý vị một bản sao của tuyên ngôn ý kiến đã được dịch hai ngày làm việc trước ngày tổ chức phiên điều trần mới.

Việc đồng ý với việc tiếp tục kháng nghị này sẽ không tự động gia hạn thời gian hoàn thành phiên điều trần. Quý vị có thể được yêu cầu ký vào một biểu mẫu "Khước từ Thời gian". Ký vào biểu mẫu này sẽ đồng nghĩa với việc quý vị đồng ý gia hạn thêm thời gian hoàn thành kháng nghị. Nếu quý vị không ký vào biểu mẫu, thời gian sẽ không được gia hạn thêm. Quý vị có thể tham khảo biểu mẫu tại đây:

<https://www.dgs.ca.gov/OAH/Case-Types/General-Jurisdiction/Forms/Page-Content/DDS-Forms>

### **Tìm Hỗ Trợ Ở Đâu**

Quý vị có thể tìm hỗ trợ để hiểu các quyền kháng nghị của mình. Quý vị có thể tham khảo một số cơ quan có khả năng giúp quý vị bằng cách nhấp vào thẻ "Tìm Hỗ trợ" tại địa chỉ:

<https://www.dds.ca.gov/general/appeals-complaints-comments/fair-hearings-complaint-process/lanterman-act-appeals-information-packet/>